

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.957.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 30 de Enero de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Establecimiento WERTHEIM

Concepción, 2 y 4.-MAHÓN. (Frente al paseo de la Miranda)

Venta de máquinas para coser y bordar a plazos y al contado.

Maquinaria para industriales y para fabricación de medias y géneros de punto.

Reparaciones a toda clase de máquinas de coser, gramófonos y demás aparatos fonográficos. Venta de accesorios, agujas, muelles y discos de varias marcas. Se efectúan cambios y venden máquinas de ocasión. Próximamente visitará Ciudadela el conocido mecánico

### FEDERICO LLANSO SEGUI

Recibirán los encargos que tengan a bien conferirle de todas clases en Ciudadela, Notario Quintana 41 y Fonda Feliciano y en Mahón en el domicilio.

#### CRÓNICA POLITICA

#### A ver si podemos vivir!

El ministro de fomento ha dicho una espléndida y contundente prologuilla.

—Si el decreto sobre subsistencias se cumple—ha dicho el Sr. Gasset—el precio de las subsistencias que ahora está en las nubes, bajará y se hará accesible a los españoles. Pero si el decreto no se cumple, habremos fracasado.

El decreto, ¡ya lo conocen nuestros lectores! es una disposición encaminada a que todos nosotros, los que ahora vamos trampeando como se puede, en la lucha contra el panadero, el casero, el almacenista de comestibles, el zapatero, el sastre, y demás proveedores de cosas necesarias para la existencia pícarra, lleguemos a despertar un día cualquiera creyendo que nos hallamos en la Arcadia feliz. ¡Que bien vivimos! es lo que el ministro de fomento desea que exclamen al despertar todos los habitantes de esta península ibérica excepción hecha de los que habitan la faja de Portugal.

Pero conocedor del paño y sabedor de la gente con quien aspira a gastarse si no el dinero, si el crédito ministerial, el ministro se cura

en salud, y añade eso de que «si se cumple el decreto» será verdad tanta belleza, y si no se cumple la belleza no aparecerá.

Vamos a adelantarnos a los acontecimientos. No se cumplirá el decreto. Ni la junta central de Madrid, ni las juntas delegadas de provincias, ni el ministro ni nadie, tendrá arranques para hacer que el decreto se cumpla. Si fuera por cumplir cuanto se legisla y se manda, España y Jauja, serían una misma región del universo. Porque aquí las leyes son sabias, está todo previsto en ellas, hay castigos para todas las infracciones, todo está perfectamente regulado en el papel... pero del papel no pasa a la realidad.

España es la nación que en el papel cuenta con mayores perfecciones. Se leen nuestras leyes y nuestros presupuestos y a tenor de lo que dicen se hace uno la cuenta de que no carecemos de nada. Hay ejército, marina, tribunales, universidad, escuelas, centros burocráticos donde parece imposible que pueda escaparse el menor defraudador, donde es imposible que la ocultación exista... pero se va a la realidad y no hay nada de nada. ¡Todo está en el papel! Eso sí, a planes no hay quien nos gane.

Pues lo mismo va a pasar con el decreto del ministro de fomento. Si

comienza a ponerse en ejecución, comenzarán las protestas. Vendrán a Madrid comisiones de todos los industriales y de todos los productores. Todos dirán que se arruina, que es imposible atender contra los precios vigentes, y las acaparaciones vigentes, y el estado de cosas creadas... y como quien más puede menos, tiene su pequeña influencia que ponen, y sus pequeños intereses que defienden mancomunadamente con altos consejeros, altos abogados, & & en buen público verá como el gran ministro, vidente y profético acierta en su profecía: el decreto no se cumplirá.

¿Qué pasó durante la guerra? Había un ministerio. Había una nube de inspectores. Algunos trabajaron con entusiasmo y con éxito. Pero llegó la política, y sobre las denuncias hechas como aquella famosa de Sevilla, tendió el manto protector de los intereses de partido y los inspectores se quedaron en ridículo.

Eso sí cobraron sus dietas, porque al Estado que perdona multas de millones ¡que mas le daba abonar dietas que no suponían nada comparadas con las multas que generosamente acordaba perdonar!

Y se hicieron los mas ricos negocios, y España quedó en tal estado que sin haber entrado en guerra, es la vida española mas cara que en Francia y en Alemania.

No se cumplirá el decreto de fomento, pero bueno es decir, que no se cumplirá porque la cadena de la política liberal, porque el sistema está constituido de vital forma que el tirón que da un almacenista cualquiera se siente en el ministerio. Y valga la parodia de aquello del presidio que puso en verso Leopoldo Cano. ¿No fué Leopoldo Cano?

MIRABAL.

## LA CARTUJA DE MIRAFLORES

Previo solicitud de la Comisión provincial de monumentos histó-

ricos y artísticos de Burgos, apoyada en razonado dictamen por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, ha sido declarado monumento nacional, por real orden de Instrucción pública, la Cartuja de Miraflores sita en Burgos, por lo que se refiere a su iglesia y capillas, con exclusión del monasterio y demás dependencias de la comunidad, quedando pues bajo la tutela del Estado y la inmediata inspección del primero de los arriba citados organismos.

#### N. de la R.

La Cartuja de Nuestra Señora de Miraflores fué fundada por Juan II Rey de Castilla y de ella tomaron posesión los monjes de la orden cartujana el 24 de Febrero 1442. El magnífico monasterio fué terminado por la hija del fundador, la Reina doña Isabel la Católica en el año 1488. Un maestro que de Alemania trajo el Obispo de Burgos don Alonso de Cartagena, Juan de Colonia, hizo su planta y comenzó la fábrica. La Reina Católica mandó la construcción del altar mayor, las sillerías de ambos coros, y los magníficos sepulcros de sus padres y de su hermano el infante don Alonso. Del sepulcro de sus progenitores, cuéntase que exclamó Felipe II al contemplar obra tan rica y acabada. ¡Qué os parece? No hemos hecho nada en el Escorial.

Sufrió los efectos de la invasión francesa, quedando poco menos que despojada de sus riquísimas joyas, algunas de las cuales fueron luego recobradas al volver los monjes a habitarlo en 1814.

De nuevo quedó desamparado el monasterio al tener que ser abandonado por sus moradores en 1835, reduciéndosele a simple museo provincial. En 1864 obtúvose que el monasterio fuese cedido por el Estado a la Iglesia y por fin el año 1880 el Arzobispo de Burgos don Anastasio Rodrigo de Yusto, restableció en la Cartuja a sus antiguos dueños «quienes con la ayuda de aquél y el concurso de los fieles fueron reedificando el convento decorando su iglesia y capillas y separando en cuanto alcanzaban sus fuerzas tantos años de desolación y de muerte.» Según se lee en el informe redactado por la Real Academia de la Historia que también ha informado acerca del monumento de referencia.



## Taller de Galvanoplastia

Restauración de toda clase de objetos artísticos de metal, latonado, cobreado, plateado o dorado a precios económicos.

Fábrica de malla Alpaca soldada y sin soldar a precios sin competencia.

## CONESA Y GELABERT

Plaza Colón, 22.-CIUDADELA

# NOTICIAS

### Pescado.

Los pescadores de la localidad han puesto hoy a la venta importantes cantidades de pescado.

Las parejas del bou también han aportado su parte.

### De viaje.

Piensen salir hoy para Barcelona y Madrid los Marqueses de Menas Albas.

Deseamosles felicísimo viaje.

### Sellos y billetes de

#### banco españoles.

Los sellos de España y los billetes del Banco de España son estampados hasta la fecha en naciones extranjeras.

Es cosa que desdice.

Ha tiempo que nos deberíamos haber redimido del yugo extraño, en cosas que deberían ser tan patrióticas como la riqueza, y la seguridad que representan los billetes y los sellos.

Dícese que se trata de la adquisición de máquinas para dichos trabajos.

Gracias a Dios.

### Otro Canciller católico.

Siendo hoy de actualidad, la relevante figura del Canciller alemán Cuno, por la firmeza y tesón que ha demostrado, al formular las más enérgicas protestas contra la ocupación de la cuenca del Ruhr, por las tropas francesas y belgas; y además por ser uno de los principales financieros del mundo, nos es grato consignar algunos datos biográficos de tan ilustre persona, persuadidos de que han de interesar a nuestros lectores:

El Doctor Cuno es el quinto de los Cancilleres católicos del Imperio alemán y nació en Suhl, Turingia el 2 de Julio de 1876, de una modesta familia de empleados. Se licenció en Derecho en Breslau, y después de algún tiempo de prácticas jurídicas, entró en la Administración pública, llegando al grado de consejero secreto. Fué presidente de la gran empresa Hamburgo-América. Asistió a las negociaciones del armisticio, y a las Conferencias de Bruselas, Spa, Versalles y Génova. Su nombre ha surgido siempre en las crisis ministeriales, y querían que fuese ministro de Negocios Extranjeros o Embajador de los Estados Unidos.

Es un católico práctico y política-

mente no pertenece a ningún partido.

### Aviso.

Terminando en Agosto próximo el contrato de arrendamiento del predio «Son Carla» de este término municipal, se participa a los payeses a quienes pueda convenir la conducción del citado predio con aparcería (a medias), presenten sus peticiones a su propietario Don Marcos Squella.

### De electricidad.

D. Juan Marqués, participa al público que ha recibido un extenso surtido en objetos de electricidad como son: lámparas de lujo para salas y propias para comedores, contadores marca A. E. G., motores, bombillas, planchas, etc.

Para encargos dirigirse a la calle del Norte núm. 25.

### Las reformas del Ejército.

Dícese que lo más importante de las reformas del Ejército que proyecta el actual ministro señor Alcañá Zamora, será reducirlo, suprimiendo de un golpe, 34 Regimientos de los 76 que actualmente cuenta el Ejército.

### El servicio aéreo

#### Palma-Barcelona.

Según telegrama recibido por la Compañía «Aero-Marítima», el día primero del próximo mes de Febrero llegará al puerto de Barcelona el primer hidroavión bimotor que ha de ser destinado al servicio de la línea Palma-Barcelona.

A este efecto, la Dirección de la Compañía ha dirigido los correspondientes oficios a los Ministerios de Marina y Fomento, pidiendo se autorice en el puerto de Barcelona la recepción del citado aparato. La misma comunicación se ha pasado a la Dirección general de Correos.

El día 18 del actual salió de Madrid todo el material de telegrafía sin hilos para las dos estaciones que han de establecerse en los puertos de Barcelona y Palma.

### Para el Obispado de Ibiza.

A 167.759'00 pesetas asciende la suscripción abierta para la restauración del Obispado de Ibiza.

\*\*\*

Una Comisión pro Obispado se ha dirigido a todos los Ayunta-

mientos de Ibiza en súplica de que consignen en los próximos presupuestos una cantidad para engrasar dicha suscripción.

Varios de dichos Ayuntamientos han contestado a los peticionarios en sentido de que atenderán el ruego.

### En San Agustín.

Hoy se ha celebrado en dicha iglesia, el solemne funeral que el Apostolado de la Oración, ha dedicado a la memoria de la Ilustre Presidenta D.<sup>a</sup> Doña Dolores Menéndez Arango, q. e. p. d.

El Coro de las Marias del Sagrario ha ejecutado una hermosa misa de *Requiem* con mucha afinación y gran ajuste.

Ha asistido al acto numerosa y distinguida concurrencia.

### Libro.

«El Rey de los Andes» por M. Dely, es una preciosa novela de la Colección «Princesa» que edita la casa Eugenio Subirana de Barcelona.

Se vende en esta imprenta.

### Un viaje alrededor

#### del mundo.

El transatlántico «Samaría» de la Compañía Cunard está realizando un viaje de 30.000 millas alrededor del mundo.

El navío salió de Londres el sábado día 20 y no regresará hasta el mes de Junio. Desde Nueva York el «Samaría» volverá al mediterráneo para seguir su ruta por el Canal de Suez, las Indias, Ceilan, China, atravesará el Pacífico, tocará en San Francisco y regresará a Nueva York por el Canal de Panamá.

El número de pasajeros se ha limitado a 400.

### Para vender.

Lo están los almacenes de la esquina de la Plaza de Oleo. Para informes calle de las Parras n.º 24.

### Aviso.

Vino puro de la terra, excelente para convalecientes y gente de buen paladar, se vende en la Conserjería del «Círculo Católico».

Se halla a disposición del que quiera analizarlo.

### Para vender.

Lo está un motor de 0'75 H. P. Para informes, Conquistador, 36.

## SANTORAL

Miércoles, 31.—Santos Pedro Nolasco confesor y Julio pbro. y Santa Marcela virgen.

Día 31.—Sol sale a las 7'1 pónese a las 5'3.—Luna sale a las 1'5 pónese a las 2'32.

## CULTOS

Miércoles, 31.—En María Auxiliadora tendrá lugar la conclusión solemne de la Hora Eucarística con sermón, precedido del canto del Trisa-

gio. Al final se dará la Bendición con S. D. M.

## Taller de guarniciones (sellé)

Agustín Martín Conesa participa al público, que acaba de establecerse en la calle del Norte, núm. 23.

Especialidad en trabajos de lujo.

Precios económicos.

## Mallorca

Palma.—En el Museo diocesano dió el 26 su anunciada conferencia el inspirado poeta D. Andrés Caimari, Pbro., en la que estudió minuciosa y acabadamente la personalidad y la obra del egregio vate y ejemplar sacerdote, Mr. Miguel Costa y Llobera. La concurrencia fué extraordinariamente numerosa, siendo del todo incapaz el amplio local para contenerla. El conferenciante, que discutió en perfecto mallorquín, fué escuchado con fruición y agrado del distinguido público.

Se anunció la próxima conferencia a cargo de Fr. Miguel Llompart.

La semana pasada, poco después de la llegada del correo de Barcelona, mientras estaba haciendo una maniobra junto a los desembarcaderos de los rápidos, el automóvil de don José Picornel, guiado por éste, hizo un virage en falso, cayendo el vehículo al mar.

El señor Picornel logró salir del auto, ya en el agua, completamente ileso, afortunadamente.

Inmediatamente fué asistido por varios individuos y conucido a bordo del «Rey Jaime I», en donde se le atendió convenientemente.

El automóvil fué extraído del mar horas después, tras largos trabajos.

Según leemos en el semanario «Sóller» está a punto de formarse una entidad marítima destinada a cubrir la línea Sóller-Barcelona Ceite.

Los iniciadores del proyecto, que cuentan con el apoyo de importantes elementos sollerenses, están gestionando la adquisición de un vapor de 480 toneladas construido en año 1918.

Caso de conseguirse la implantación de dicha línea, no dudamos ha de redundar en beneficio de la importante ciudad mallorquina.

Prosigue el Sr. Gobernador en su campaña contra el juego, a cuyo fin ha hecho publicar en el «Boletín Oficial» una laudable circular recordando a los dependientes de su autoridad disposiciones anteriores, encaminadas a extirpar tan funesto vicio.

## PARA VENDER

Lo está un hortal con casita, situado en el camino del Degollador.

Para informes a esta Imprenta.

## De la península

El soplete oxhidrico, y aun mejor el oxiacetilénico, que tan brillante campaña ha realizado en la industria revolucionando, con la soldadura autógena, en multitud de pormenores, las construcciones metálicas, ha tenido durante los últimos años de la guerra, una aplicación felicísima a la protección de metales, y sobre todo del hierro, contra la oxidación, por el procedimiento Schoop, que todavía no se ha extendido suficientemente entre nuestros industriales, como parecen merecerlo las múltiples ventajas que vemos expuestas en un interesante artículo del n.º 460 de la popular revista «Ibérica».

Con el aparato de metalizar inventado por el Sr. Schoop, un obrero medianamente experto puede recubrir en unos 15 minutos una superficie de un metro cuadrado de metal.

La adherencia de la capa depositada es perfecta, su impermeabilidad es mayor que la de las pinturas ordinarias, es mucho más barata y de extraordinaria duración, y finalmente, aventaja a los procedimientos galvánicos y electrolíticos, por aplicarse con facilidad a piezas de cualquier tamaño y a construcciones ya armadas. Además, puede aplicarse a materiales que como el papel, la madera, los tejidos, etc. no resisten ni el calor ni la acción de los líquidos del baño galvánico.

Según «Ibérica», este método ha sido aplicado al cobreado de la calderería y planchas de palastro; el estañado de los depósitos de vagones cubas, cañones, etc.; a recubrir de plomo los recipientes de las industrias químicas, y, en fin, a hacer práctico el revestimiento de aluminio, casi imposible hasta ahora por otros procedimientos.

## Del extranjero

Londres.—La producción de oro del Transvaal durante el mes de diciembre ascendió a 790.712 onzas contra 764.476 en el mes de noviembre, o sea, un aumento de 26.236 onzas. La producción media diaria ha sido de 25.488 en noviembre.

## MISCELANEAS

### ANECDOTA

Dos aldeanos entran en un restaurant de lujo y piden de comer. Quieren disfrutar de todos los placeres que encierra Madrid, cueste lo que cueste.

Después de devorar cuantos manjares se les presentan, el mozo coloca sobre la mesa un plato con palillos.

El más joven de los comensales se sirve unos cuantos y trata de partírselos con el cuchillo, pero el otro, hombre de más promoción, observa el uso que en las mesas próximas se hace de los palillos y dice a su compañero:

—¡Animal! Esto no se come. Esto se chupa.

La acreditada Sastrería

## L' PRINTEMPS

participa a su distinguida clientela y al público en general que en el despacho de Sastrería, calle del Conquistador, (Estanco), encontrará lo mas selecto de la moda en trajes, gabanes, impermeables, etc., para la próxima temporada a precios económicos.

*Nota:* Para mayor comodidad de nuestra clientela, hemos nombrado a D. Miguel Jover, Plaza de la Libertad, 13, corredor de nuestra casa



### De Marruecos

## Los prisioneros

**La llegada del vapor.— Todo el pueblo en el muelle.**

Madrid, 30.—2:30

A las ocho de la mañana llegó el vapor «Antonio Lopez» al puerto de Melilla, conduciendo a su bordo los prisioneros rescatados.

El desembarque empezó algún tiempo después de su llegada.

A las nueve todos los vecinos de Melilla se hallaban en el muelle, esperando con ansia que empezara el desembarco de los prisioneros.

Habia muchas familias de los mismos.

**Escenas dolorosísimas.— Abrazos.— Síncopes.**

En medio de una confusión enorme se realizó el desembarco de los prisioneros.

Registráronse escenas dolorosísimas, siendo muchísimas las personas que lloraban.

Las familias abrazaban a los pobres rescatados en medio de un regocijo indescriptible.

Muchas madres tuvieron que ser socorridas presas de síncopes ante el aspecto enfermizo de sus hijos.

Imposible telegrafiar las escenas desarrolladas en el muelle.

**Enfermos.— Un muerto.— ¡Viva España!**

La impresión que produjo la presencia de los cautivos no pudo ser más triste.

El aspecto enfermizo manifiesta lo mucho que han sufrido.

Muchos de ellos parecen tuberculosos.

Todos los enfermos fueron trasladados a los hospitales, donde serán atendidos con cariño.

El Alto Comisario interino señor Lopez Ferrer y el General Losada, seguidos de un gentío enorme, acompañaron hasta el Cementerio el cadáver de un soldado fallecido durante la travesía.

Este soldado murió a bordo del «Antonio Lopez», dando vítores a ¡España!

Todos los rescatados se mostraban muy emocionados.

**Solemne Te-Deum.— La fe del soldado español.**

Los prisioneros sanos se dirigieron a la iglesia del Sagrado Corazón, donde se cantó solemnisimo Te Deum.

La concurrencia era enorme. Muchos lloraban de satisfacción.

Algunos cautivos cumplieron sus promesas y de rodillas se dirigieron del muelle a la iglesia, produciendo vivísima emoción entre el público que presenciaba la escena.

### Los rescatados.

Los españoles rescatados son 44 jefes y oficiales de distintas armas 264 soldados y clases de tropa y 38 paisanos.

De estos hay nueve mujeres y ocho niños.

**Lo que cuesta el rescato.**

El coste total del rescate de los prisioneros es el de cuatro millo-

nes ciento treinta y siete mil pesetas, más los moros que teníamos en nuestro poder como prisioneros de guerra.

**No hay novedad.**

El parte oficial dice que no hay ninguna novedad en nuestras zonas.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA  
Del 30 de Enero de 1923

Francoos . . . . .	40'00
Libras . . . . .	29'88
Dollars . . . . .	6'45
Liras . . . . .	30'60
Marcos . . . . .	0'02
Coronas austriacas . . . . .	0'01
Interior serie A . . . . .	71'30
Id. id. B . . . . .	71'20
Obligaciones Tesoro Enero 1924 . . . . .	00'00
Amortizable 5 p. 1920 . . . . .	97'75
Id. id. B. id. . . . .	97'75
Exterior serie A . . . . .	88'15
Obligaciones Barcelonesas de Electricidad 6 p. 1920 . . . . .	97'00
Oblig. F. C. Catalanes 6 p. 1920 . . . . .	00'00
Id. C.ª Gral. Tran. 5 p. 1920 . . . . .	00'00
Id. C.ª Trasat. 6 p. 1922 . . . . .	103'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 1920 . . . . .	63'00
Id. Soldad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p. 1920 . . . . .	99'65
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Amortizable 5 p. A. 1917 . . . . .	97'70
Id. id. B. id. . . . .	97'70

**DON JUAN SIMÓ Y OLIVAR**  
ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD D. CIUDADELA.

Hago saber: Que en el alistamiento formado el día doce del actual para el reemplazo del Ejercicio del corriente año, figuran comprendidos los mozos que a continuación se relacionan, como naturales de la misma, e ignorando su paradero, se les cita por el presente, para que comparezcan ante este Excmo. Ayuntamiento en los días 28 del corriente mes II y 18 de Febrero y 4 de Marzo próximos, en que tendrán lugar respectivamente los actos de Rectificación del alistamiento, cierre definitivo del mismo, sorteo y clasificación de los mozos alistados; previniéndoles que de no comparecer personalmente o por quien los represente en el último de los días citados, les pasará los perjuicios que determina la ley.

Ciudadela, 15 de Enero de 1923.

*El Alcalde Presidente,*  
JUAN SIMÓ OLIVAR.

\*\*\*

### Mozos que se citan

Juan Alzina Pons, hijo de José y de Clara.  
Sebastian Bosch Pons, de Pablo y de Catalina.  
Magin Bonet Juaneda, de Onofre y de María.  
Rafael Catalá Monjo, de Juan y de María.  
Mariano Ferrer Amengual de Antonio y de Francisca.  
José M.ª Gutierrez Agustí, de Eugenio y de Rosa.  
Antonio Salord Torres, de Antonio y Margarita.  
Francisco Nin Caules de Miguel y Valentina.  
Bartolomé Pons Mesquida, de Bartolomé y Ana.  
Magin Pons Bagur, de Juan y Margarita.  
Rafael Salord Cantallops, de Sebastian y Antonia.  
Rosendo Sancho Coll, de Rafael y de Mariana.  
Eugenio Sanchez Jorge, de Manuel y de Julia.  
Juan Sastre Orfila, de Lorenzo y de Antonia.

**A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES) (NI OPERACION)**  
**QUEBRADURAS - RELAJACIONES - DISLOCACIONES**

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical, demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre bragueros y vendajes, con el excelso específico *mecono-fisioterápico*. «Gran consolidativo», aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor D. PEDRO RAMON y augusta felicitación, de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)—Pídase gratis el folleto.  
 Despacho Central: Carmen, 38, 1.º BARCELONA dirigido por Ramon (padre).  
 Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo del Cirujano Ramon (hijo).

**PATRIA**

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
 Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.  
 Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

**BANCO DE MENORCA**

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
 En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**JOSE PALLICER**  
 CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
 Especialidad en clases para Bebés.

**TOS**  
 PASTILLAS PECTORALES  
 DEL  
**Doctor KLEIN**  
 Surar la tos por cualquier que sea. No contienen opio ni morfina.

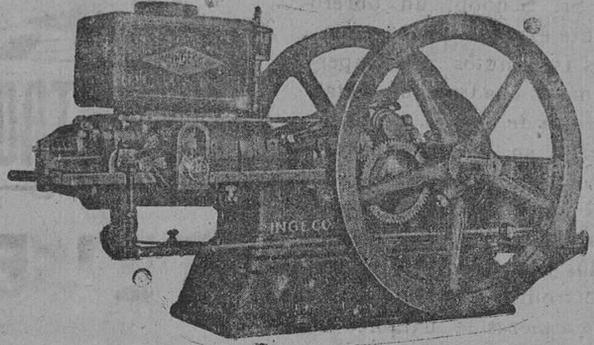
**ASMA**  
 LICOR ANTIASMATICO  
 y GOTAS CALMANTES  
 DEL  
**Doctor KLEIN**  
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

COMPANÍA DE BOMBAS Y MAQUINARIA "WORTHINGTON"

BARCELONA

Plaza  
 Universidad  
 núm. 2

Bombas  
 para  
 riegos



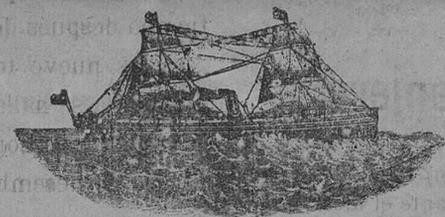
Depósito  
 CIUDADELA  
 F. VIVÓ  
 Rosario, 7  
 De todos  
 caudales  
 hasta 150  
 metros de  
 altura.

**WORTHINGTON**

¡¡Precios actuales sin competencia!!

Uno y medio HP.	Ptas. 662'00	Ocho HP.	Ptas. 2.625'00
Dos y medio HP.	> 945'00	Diez HP.	> 3.780'00
Cuatro HP.	> 1.418'00	Doce HP.	> 4.450'00
Seis HP.	> 1.838'00	Quince HP.	> 5.250'00

Estos nuevos motores funcionan con gasolina o petróleo refinado.  
 El motor de uno y medio HP. hace funcionar una noria corriente a 20 metros de altura elevando unas diez toneladas de agua por hora, más del doble que una buena caballería.



SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLÁNTICA

**Lineas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme**

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor . . . . . saldrá el 17 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabaniillas, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

**Linea de Buenos Aires**

El vapor . . . . . saldrá el 4 de . . . . . de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Linea de Filipinas**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

**Linea de Fernando Poo**

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York puertos del Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agentes en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN

CASA FUNDADA EN 1844.

**EMPLASTOS POROSOS de Allcock**

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
 Proporcionan alivio instantáneo.  
 Donde quiera que se sienta dolor apíquese un emplastro. Para  
**Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Brazos, Lumbago, Glática, etc., etc.**  
 los emplastos de ALLCOCK son superiores á todos.

Para el dolor en la región de los hombros ó para la debilidad de los miembros, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba.  
 Donde haya dolor póngase un emplastro de Allcock.

Para el Reumatismo ó dolor de Espalda, Codo, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumescimiento, y Pies Hinchados, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1752.  
**Píldoras de Brandreth**  
 Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
 DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL REINO ENTERO  
 Agencia en Menorca - J. URSACH & CIA. Barcelona